

Durst Péter

Lépesenként magyarul

Digital Study Zone – <http://www.lepesenkent.hu/index.php?b=98>

Talán a szerző sem gondolta volna az online tananyagok készítésekor, hogy 2020-ban a járvány – és ez által az oktatási intézmények digitális térbe való átkerülése – miatt az eddigieknél is nagyobb szükség lesz rájuk. Durst Péter *Lépesenként magyarul* című sorozatának első kötetéhez készült új digitális tananyagai a tankönyvcsalád honlapján a *Digital Study Zone* felületén érhetők el.

Durst Péter már korábban is számos lépést tett a modern technológia magyar-nyelv-tanulást segítő szerepének érdekében. Elsősorban érdemes megemlíteni az új kiadású első könyvhöz készült szótár applikációt, amely a különböző áruházakból (Google Play, Apple Store) könnyedén elérhető, és offline módban is használható. Az okostelefonon vagy tableten működő szótár a könyv szavait a szövegekben található jelentéssel hordozza. Lehetőséget biztosít arra, hogy a szavak az angolon kívül más nyelven is tárolhatóak legyenek, emellett pedig tartalmazza az igék ragozott formáit jelen és múlt időben, illetve a főnevek és a melléknevek egyes toldalékolt alakjait is. Az alkalmazás szavait tartalmazó szólisták szintén letölthetőek a honlapról angol, német, szerb és arab nyelven.

A *Lépesenként magyarul I.* tankönyv leckéihez több online vetélkedő feladatsor is készült a *Kahoot!* felület segítségével, amelyek izgalmas gyakorlásra adnak lehetőséget. Szintén az interaktív és játékos tanulási folyamatot támogatják a *LearninApps.org*-vel készített tankockák. Gyula, a tankönyv jól ismert visszatérő szereplője az egyik legnépszerűbb közösségi média felületén, az *Instagram*on is megtalálható. A „*lepesenkent*” felhasználónév bejegyzései alatt kötetlen formában egy-egy új szót, illetve kifejezést van lehetőségük a diákoknak megtanulni.

A nyelvtanulók számára akár mobilbarát pdf formátumban is rendelkezésre áll egy angol nyelvű nyelvtani összefoglaló, amelyben a fejezetek és a feladatok számozásának köszönhetően könnyedén meg lehet találni a vonatkozó magyarázatot.

Az újonnan megjelent felület, a *Digital Study Zone* a fent említett nyelvtani összefoglalóhoz hasonlóan fejezetenként tartalmazza a nyomtatott könyv online adaptációját. Az első hat leckéhez készült anyagok ingyenesen, regisztráció nélkül, a továbbiak azonban már csak regisztráció után tölthetőek le. Az online fejezetek a nyomtatásban megjelent könyv anyagain alapszanak. Visszatérnek a könyvből már jól ismert mondatok és grafikák is, amelyek biztonságérzetet nyújthatnak a nyelvtanuló számára. Minden online fejezet a cím alatt megjelöli, hogy a nyomtatott könyvben hányadik oldalhoz kapcsolódik.

A tankönyv anyagán túl kiegészítő angol nyelvű nyelvtani magyarázatokat, példákat és további hanganyagokat is magában foglal. Utóbbi a helyes kiejtés elsajátítása miatt rendkívül hasznos.



A diák tanul.
(The student is studying.)



A tanár a teremben beszél.
(The teacher is talking in the classroom.)



A fiú vár.
(The boy is waiting.)



A fiú áll, a lány ül.
(The boy is standing, the girl is sitting.)



A lány telefonál.
(The girl is phoning.)



1. ábra: Részlet a hatodik leckéhez készült digitális tananyagból

A fejezetek végén a diákok gyakorló feladatokkal ellenőrizhetik, hogy megértették-e az adott tananyagot. A feladattípusok között szerepel többek között a feleletválasztós teszt, a sorrendbe helyezés, a mondatkiegészítő, illetve párosító feladat.

Complete the sentences.

Bogna vagyok. Lengyel tanár vagyok. élek. 51 éves vagyok. Most a boltban .

Te Bogna vagy. Lengyel tanár vagy. élsz. 51 éves vagy. Most a boltban .

Ő Bogna. Ő lengyel 51 . Most a boltban vásárol .

2. ábra: Példa a mondatkiegészítő feladatra a 6.2-es fejezetből

Mint ahogy a honlapon elérhető online tananyagok többsége, úgy a *Digital Study Zone* is az önálló tanulást támogatja. A felület az angol nyelv ismeretére alapozva egyéni tanulásra, az órán tanultak ismétlésére, gyakorlására és elmélyítésére alkalmas leginkább abban az esetben, ha a csoport Durst Péter könyvét használja kurzuskönyvként.

Hasznos lehet azoknak a nyelvtanulóknak, akik bármilyen okból kifolyólag nem tudtak részt venni a tanórán, ezért lemaradtak, vagy a tanári magyarázat nem volt elegendő számukra. Ők az oldal segítségével, akár további tanári magyarázat nélkül is pótolni tudják hiányosságait.

Lépésenként magyarul – digitális tananyagok:

Angol nyelvű nyelvtani összefoglaló (mobilbarát pdf formátum):

http://www.lepesenkent.hu/media/pdf/L1N_grammar_guide_final_mobil.pdf

Digital Study Zone:

<http://www.lepesenkent.hu/index.php?b=98>

Kahoot kvizek (regisztráció szükséges):

<https://create.kahoot.it/search?creator=durstpeter&filter=1>

LearningApps.org tankockák:

<https://learningapps.org/user/durst%20p%C3%A9ter>

Lépésenként magyarul az Instagramon:

<https://www.instagram.com/lepesenkent/>

Lépésenként magyarul 1. – szólista:

http://www.lepesenkent.hu/media/pdf/L1N_Hung_Eng_Eng_Hung_vocab.pdf

Lépésenként magyarul 1. - szótár alkalmazás:

- **Apple Store:**

<https://apps.apple.com/us/app/l%C3%A9p%C3%A9senk%C3%A9nt-magyarul-1/id1153358083>

- **Google Play:**

https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezmegey.android.ezm_lepesenkent

Csonka Gergő

